

AUSSTELLUNG:
NORDISCHES DESIGN FÜR KINDER VON 1900 BIS HEUTE
NOCH BIS 22. OKTOBER IM FELLESHUS

CENTURY OF THE CHILD

Wie sollen Kinder leben, wie wollen sie leben? Was umgibt sie? Wie sehen ihre Lebenswelten aus, und was sagt diese Umgebung über die Gesellschaft im Ganzen aus? Anders gefragt: Welche Rolle spielen Kinder in einer Konsumgesellschaft? Um diese und andere Fragen zu beantworten, wirft die Ausstellung – die auf der gleichnamigen Schau des MoMA (New York) basiert – einen Blick zurück in die Geschichte des nordischen Designs. Gezeigt werden etwa Möbel, Spielsachen, Bücher, Hygieneprodukte und Kleidung, aber auch Schul- und Spielplatzarchitektur, Reklame, Werbekampagnen und Kunstprojekte.



Foto: Toru Wooden Dolls © Artek Oy

RAHMENPROGRAMM

11. September, 16 Uhr ILLUSTRATIONSWORKSHOP

für Kinder mit Øyvind Torseter (NO)

3., 6., 10. & 13. September NORDISCHER FILMKLUB SPEZIAL

(Filme siehe umseitig)

26. September, 14 Uhr FACHSEMINAR »Framing Childhood«.

U. a. mit: **Sigríð Klebba**, Staatssek. für Jugend und Familie, Berliner Senat;

Mads Koch, Architekt (DK); **Jørgen Lorentzen**, Gender-Forscher (NO);

Prof. Philip Hwang, Univ. Göteborg (SE); **Dr. Karin Jurczyk**, Dt. Jugend-

institut; **Jaana Räsänen**, Architektin (FIN); **Eberhard Schäfer**, Väter-

zentrum e.V. (DE); **baukind** (DE)

Eine Produktion des Kunst- und Designzentrum Vandalorum in Schweden mit dem Designmuseum Dänemark und dem Designmuseum Helsinki. Basierend auf der Ausstellung »Century of the Child: Growing by Design, 1900–2000« (Museum of Modern Art, New York 2012). Organisiert von Juliet Kinchin, Kuratorin, und Aidan O'Connor, kuratorischer Assistent, Abteilung Architektur und Design im MoMA. Mit freundlicher Unterstützung des Nordischen Ministerrats.

Medienpartner:



AUSSTELLUNG:
100 YEARS IN FINNISH DESIGN AND ARCHITECTURE
9. NOVEMBER BIS 28. JANUAR IM FELLESHUS

ECHOES



Die Jahreszeiten und die Herausforderungen des Alltags spiegeln sich im praxistauglichen finnischen Design wider. ECHOES zeigt liebevoll gewordene Klassiker neben weniger bekannten, ausgezeichneten Designobjekten vom Beginn der finnischen Unabhängigkeit an bis heute. Die Objekte zeugen vom Interesse und der Rolle der Designer oder Architekten als Förderer von sozialer Entwicklung, Gleichstellung und Wohlstand. Eleganz und Pragmatismus vereinen sich in hochwertigen Produkten.

Die Schau greift acht zentrale Themen der finnischen Natur und Gesellschaft auf: **Stille, Gleichstellung, Landschaft, Licht & Dunkelheit, Wachstum, Kreativität, Tradition und Gemeinschaft.** So schlägt sie eine Brücke zwischen Vergangenheit und Gegenwart und macht Ähnlichkeiten und Unterschiede zwischen Design und Architektur deutlich.

ECHOES ist Teil des offiziellen Programms zum hundertjährigen Jubiläum Finnlands. Die Ausstellung wurde von der Designerin und Pädagogin Laura Isoniemi initiiert und zusammen mit einer Expertengruppe kuratiert. **#echoes100 #finland100**

RAHMENPROGRAMM

9. November, 19 Uhr ERÖFFNUNG

10. November, 13 Uhr ECHOES TALK

100 Years in Finnish Design and Architecture

(FAST) JEDEN 2. MITTWOCH IM FELLESHUS
NEUE FILME AUS DEM NORDEN

NORDISCHER FILMKLUB

In diesem Herbst zeigen wir unter anderem:

»Tore, himlen & havet | Tore, der Himmel & das Meer«

SE 2016 | R Maria Mogren & Jens von Larcher | 58 Min. | Dt. Fassung
 Der Künstler Tore Kurlberg ging jeden Tag in sein Atelier und malte die Aussicht aus dem Fenster: den Horizont, den Himmel, das Meer. Jetzt wird das Haus verkauft, Bücher und Möbel fliegen zum Fenster hinaus, Gemälde werden an die Verwandtschaft verlost. Dokumentarfilm.
Mittwoch, 11. Oktober, 19 Uhr

»Afinn | The Grandad«

IS 2014 | R Bjarni Haukur Þórrson | 90 Min. | OmeU
 Für Gudjón lief es im Leben eigentlich immer ziemlich gut. Aber mit dem Alter verändert sich sein Blick auf die eigene, kleine Welt und die Frage nach dem Sinn des Ganzen. Eine warmherzige Komödie von der Insel.
Mittwoch, 15. November, 19 Uhr



»Staying Alive«. Foto: Verleih

»Staying Alive«

NO 2015 | R Charlotte Blom | 83 Min. | OmdU

Wenn das Leben mit voller Wucht zurückschlägt: Marianne and Håkon sind seit Jahren glücklich verheiratet, dachte Marianne, bis ein jahrelanges heimliches Liebesverhältnis ans Licht kommt – und es kracht ...
Mittwoch, 29. November, 19 Uhr

NORDISCHE AUTORINNEN UND AUTOREN
ZU GAST IM FELLESHUS

BUCH DES MONATS

Unser aktuelles BUCH DES MONATS liegt im Felleshus aus – zum Blättern und Kaufen. Sie finden es auch in unserer Partnerbuchhandlung PANKEBUCH. Die schönsten Bücher des Nordens in Berlin-Pankow.



September

»Hoffnungsland« von Kristín Steinsdóttir (IS)
 Roman. Übersetzt von Anika Wolff. C. H. Beck Verlag
 Ein historischer Roman (der auf wahren Begebenheiten beruht) über eine Handvoll starker Frauen Ende des 19. Jahrhunderts in Reykjavík, die die Hoffnung auf ein besseres Leben nicht aufgeben und denen mitunter unverhofft List und Liebe helfen.
Lesung am 25. September im Felleshus



Oktober

»Die Hoffnung« von Mich Vraa (DK)
 Roman. Übersetzt von Ulrich Sonnenberg. Verlag Hoffmann & Campe
 Historischer Roman über die dänischen Kolonien in Westindien Anfang des 19. Jahrhunderts. Und eine ergreifende Geschichte über Idealisten und Zyniker, eine unmögliche Liebe und die Abgründe der menschlichen Seele.
Lesung am 6. November im Felleshus



November

»Wenn das Eis bricht« von Camilla Grebe (SE)
 Roman. Übersetzt von Gabriele Haefs. btb Verlag
 Eine junge Frau wird brutal ermordet – genau wie bei einem Fall vor zehn Jahren. Kriminalpsychologin Hanne muss in ihre eigene Vergangenheit eintauchen. Doch kann Hanne sich selbst und ihren Erinnerungen trauen? Toller Psychothriller!
Lesung am 13. November im Felleshus

Über das Buch des Monats Dezember informieren wir Sie rechtzeitig auf unserer Webseite.

JAZZ UND KLASSIK
LIVE IM FELLESHUS

KONZERTE

JAZZKANTINE: FUSK (D/DK/PL)

Ein Blick auf die Titel ihrer Stücke – »Läuft« oder »Isst doch Wurst« – verrät, dass die vier Musiker nicht bierernst an ihr Metier herangehen. Der Qualität aber schadet der Spaß keinesfalls – im Gegenteil!
Freitag, 6. Oktober, 20 Uhr

KAMMERKONZERT: THE DANISH PIANO TRIO (DK)

Schon das Debüt des 2015 gegründeten Trios war bemerkenswert: Es fand in der Carnegie Hall in New York statt. Seither sind die drei Spitzenmusiker in der Welt und in Dänemark gefragt.
Donnerstag, 16. November, 20 Uhr

FESTKONZERT: FINNLAND 100

Als Teil der Jubiläumsfeierlichkeiten lädt die Botschaft von Finnland zum großen Konzertabend ein. Werke von Sibelius, Fagerlund, Saariaho, Kilpinen, Rautavaara sowie Jazz.
Montag, 27. November, 19 Uhr, in der Berliner Philharmonie



Nordic String Quartet. Foto: Promo

KAMMERKONZERT: NORDIC STRING QUARTET (DK/FO/SE)

Gegründet 2013 an der Königlich Dänischen Musikakademie, hat sich das mehrfach preisgekrönte Quartett schnell als eine feste Größe der nordischen Kammermusik etabliert.
Donnerstag, 30. November, 20 Uhr

JAZZKANTINE: ALEX JØNSSON TRIO (DK)

Der im Westen Jütlands geborene Gitarrist und Komponist war bereits siebenmal für den Dänischen Musikpreis nominiert, u. a. für das beste »Jazz Vocal Album« und den besten »New Folk Act«.
Montag, 11. Dezember, 20 Uhr



Programm-Highlights in den Nordischen Botschaften Berlin-Tiergarten

KULTUR i NORDEN

PROGRAMM SEP – DEZ 2017

DÄNEMARK | FINNLAND | ISLAND | NORWEGEN | SCHWEDEN
**NORDISCHE
 BOTSCHAFTEN**

HIGHLIGHTS IM HERBST 2017

Im Felleshus, dem Gemeinschaftshaus der Nordischen Botschaften, sind Sie immer willkommen! Wir haben täglich für Sie geöffnet und bieten ein vielfältiges Kulturprogramm. So vielfältig, dass wir an dieser Stelle nur einen kleinen Ausschnitt präsentieren können. Am besten, Sie abonnieren unseren Newsletter, dann sind Sie immer informiert. Ganz einfach unter www.nordischebotschaften.org (wo Sie auch Informationen zu all den hier aufgeführten Veranstaltungen finden).

Hjertelig velkommen | Tervetuloa | Verið velkomin | Hjärtligt välkomna!

So nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Felleshus statt. Bei Veranstaltungen, die mit einem * markiert sind, ist der Eintritt frei.

Noch bis 22. Oktober **Ausstellung: CENTURY OF THE CHILD. Nordisches Design für Kinder von 1900 bis heute***

Unsere Ausstellung – die auf einer Schau des New Yorker MoMA basiert – zeichnet die Entwicklung von Kindheit anhand von Design nach.

Sonntag, 3. September, 14 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB Spezial: »Kule kidz gråter ikke | Kick It!«**

NO 2014 | R Katarina Launing | 94 Min. | OmU

Ein großartiger und wichtiger Kinderfilm über Freundschaft, Fußball und Zusammenhalt, über Kindheit und Krankheit.

Mittwoch, 6. September, 19 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB Spezial: »Bíódagur | Movie Days«**

IS/D/DK 1994 | R Fridrik Thór Fridriksson | 82 Min | OmeU

Die auch heute noch aberwitzige Kömödie ist Fridrikssons Erinnerung an die eigene, fantastische Kindheit in den frühen 1960er Jahren auf Island.

6. bis 16. September | **außer Haus** **internationales literaturfestival berlin**

Mit Jón Gnarr (IS), Synne Lea, Erling Kagge, Øyvind Torseter (NO) und Aris Fioretos (SE) u. a. literaturfestival.com

Freitag, 8. September, 19 Uhr | **außer Haus** **Food Party: Swedish Crayfish Dinner (SE)**

Nordic by Nature lädt zum ersten Kräfts-kiva ins Urban Spree ein – mit Krebsen, Musik und allem, was dazu gehört! nordicbynatureberlin.com

Sonntag, 10. September, 14 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB Spezial: »Gummi Tarzan«**

DK 1981 | R Søren Kragh-Jacobsen | 89 Min | OmeU

Ivan wird immer gehänselt, sein Vater wünschte, er wäre mutiger – doch dann trifft er den Kranführer Ole. Einer der skandinavischen Kinderfilmklassiker!

Sonntag, 10. September, 11 Uhr | **außer Haus** **Stadtrundgang: »Säufer, Künstler & Gelehrte. Nordeuropäer in Berlin«**

Von Hans Christian Andersen bis Edvard Munch: Rundgang durch Berlins historische Mitte. Details & Anmeldung: kulturhus-berlin.de

Montag, 11. September, 16 Uhr **Workshop für Kinder: Øyvind Torseter (NO)**

Der preisgekrönte Buch-Illustrator ist zu Gast im Felleshus. Für Kinder ab 6 Jahren, auch für Familien. Im Rahmen der Ausstellung CENTURY OF THE CHILD.

In Kooperation mit dem internationalen literaturfestival berlin. Anmeldung über literaturfestival.com

12. September bis 23. Dezember | **außer Haus** **Ausstellung: Eija-Liisa Ahtila und Terike Haapoja (FIN)***

»Ecologies of Drama« und »Gravitation« im Salon Dahlmann. Eröffnung am 11. September um 18 Uhr. salon-dahlmann.de

Mittwoch, 13. September, 19 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB Spezial: »Sukupolvi | Generation«**

FIN 2009 | R Ilkka Ruuhijärvi, Ulla Turunen | 128 Min | OmeU

Als 1985 eine Gruppe Kinder in Helsinki in die Schule kommt, beginnt diese packende Langzeitdokumentation. Eine ganz eigene Geschichte Finnlands.

Donnerstag, 14. September, 19.30 Uhr **Buchpremiere: »Himmerlandsvolk« von Johannes V. Jensen (DK)***

In seinen Geschichten aus Himmerland (erschienen 1898) erzählt der Nobelpreisträger von einer untergegangenen Welt. Der Übersetzer Ulrich Sonnenberg und der Autor Carsten Jensen stellen den Klassiker vor. In Kooperation mit dem Guggolz Verlag. Anmeldung über unsere Website.

15. September bis 15. Dezember | **außer Haus** **Ausstellung: Do you remember? (FIN)***

Werke von Tatiana Echeverri Fernandez, Oliver Godow, Mathilde ter Heijne und Jorinde Voigt. Rahmenprogramm: Eröffnung (14. Sep); »Von der Volksdichtung zur zeitgenössischen Kunst« (Podiumsdiskussion am 19. Okt); »Jung entschlafen« von Frans Eemil Sillanpää (Buchpräsentation am 7. Dez). finland-institut.de

Samstag, 16. September **Film: Malmö Queer Filmfestival (SE)***

Das Festival stellt sich mit einer Auswahl schwedischer Kurzfilme vor. Uhrzeit folgt. Anmeldung über unsere Webseite.

Montag, 25. September, 18 Uhr **BUCH DES MONATS: »Hoffungsland« von Kristín Steinsdóttir (IS)***

Der historische Roman erzählt poetisch und berührend vom Island des 19. Jahrhunderts. Moderation: Thomas Böhm. Anmeldung über unsere Webseite.

Dienstag, 26. September, 14 Uhr **Fachseminar: »Framing Childhood«**

Nordische und deutsche Fachleute diskutieren über Kindergartenpolitik – Architektur & Stadtplanung für Kinder – Die Rolle der Väter.

Im Rahmen der Ausstellung CENTURY OF THE CHILD. Anmeldung über unsere Webseite.

Mittwoch, 4. Oktober, 18.30 Uhr **Gedenkabend: Die Rettung der dänischen Juden im Oktober 1943 (DK)***

In Zusammenarbeit mit dem Förderkreis Denkmal für die ermordeten Juden Europas. Anmeldung über unsere Webseite.

Mittwoch, 4. Oktober, 20 Uhr | **außer Haus** **Literatur & Musik: Dorothea Grünzweig (D/FIN)**

Die in Finnland lebende Dichterin stellt mit der finnischen Geigerin Laura Kokko (Geige) neue Gedichte vor. pankebuch.de

Freitag, 6. Oktober, 20 Uhr **JAZZKANTINE: FUSK (D/DK/PL)***

»Pfusck« heißt »Fusk« auf Deutsch. Davon aber kann bei diesem gut gelaunten Quartett keine Rede sein. Anmeldung über unsere Website.

Sonntag, 8. Oktober, 11 bis 17 Uhr **»Folkefest« in der Dänischen Botschaft***

Das wird ein Glückstag: Design, Sommerhausfreuden & Reiseideen, Kulinarisches, Spiel & Spaß, Musik & Film. Glücklicherweise auf die dänische Art, *lykkelig* eben! (Natürlich für die ganze Familie.)

Montag, 9. Oktober, 19 Uhr **Fachseminar: Über das Glück (DK)***

Gäste aus Dänemark und Deutschland diskutieren. Informationen und Anmeldung über unsere Webseite.

Mittwoch, 11. Oktober, 19 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB: »Tore, himlen & havet | Tore, der Himmel & das Meer«**

SE 2016 | R Maria Mogren & Jens von Larcher | 58 MIN. | Deutsche Fassung | Dokumentarfilm

Der Künstler Tore Kurlberg malte täglich den Blick aus dem Fenster: den Himmel, das Meer. Nach seinem Tod wird das Haus verkauft ...

18. bis 30. Oktober | **außer Haus** **Jazz: Scope Festival**

Mit Girls in Airports (DK), Bowman Trio (FIN), Kiasmos (IS), Rohey (NO), Jay-Jay Johanson (SE) u. a. scopefestival.de

31. Oktober bis 5. November | **außer Haus** **Festival: Jazzfest Berlin 2017**

Mit Geir Lysne und den Trondheim Voices (NO) u. a. berlinerfestspiele.de/jazzfest

Sonntag, 5. November, 17 Uhr | **außer Haus** **Lesung: Gard Sveen (NO)**

»Teufelskälte« – sein zweiter Mordfall führt den jungen Kommissar Tommy Bergmann ins einsame Nord-Norwegen. pankebuch.de

Montag, 6. November, 19.30 Uhr **BUCH DES MONATS: »Die Hoffnung« von Mich Vraa (DK)***

Historischer Roman. Moderation: Ulrich Sonnenberg. In Zusammenarbeit mit dem Verlag Hoffmann & Campe. Anmeldung über unsere Webseite.

Dienstag, 7. November, 20 Uhr | **außer Haus** **Lesung: Hanne Ørstavik (NO)**

Der Roman »Liebe« erzählt davon, wie man sich lieben und trotzdem aneinander vorbeileben kann. literaturhaus-berlin.de

Mittwoch, 8. November, 19 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB: »Lang historie kort | Long Story Short«**

DK 2015 | R May el-Toukhy | 98 Min. | OmU

In Dänemark wird gern gefeiert – jede Menge, eine neue Liebe zu finden! Eine dramatische Komödie über chaotische Gefühle.

Mittwoch, 8. November, 19.30 Uhr | **außer Haus** **Vortrag und Lesung: Islands »Atomdichter« und ihre (schönen) Folgen für die Poesie (IS)**

Mit Ragnar Helgi Ólafsson in der Chocolaterie & Buchhandlung Fräulein Schneefeld & Herr Hund. schneefeld-und-hund.de

9. November bis 28. Januar **Ausstellung: ECHOES – 100 Years in Finnish Design and Architecture (FIN)***

Geschichte und Inspirationsquellen des finnischen Designs. Eröffnung am 9. November um 19 Uhr (Anmeldung über unsere Webseite).

Freitag, 10. November, 13 Uhr **ECHOES Talk: 100 Years in Finnish Design and Architecture (FIN)***

Gesprächsrunde im Rahmen der Ausstellung ECHOES. Anmeldung über unsere Webseite.

Samstag, 11. November, 20 Uhr | **außer Haus** **Konzert: Kaleo (IS)**

Das erfolgreiche Quartett mit seiner Mischung aus Folk, Blues, Country und Alternative-Rock im Tempodrom. tempodrom.de

Montag, 13. November, 19 Uhr **BUCH DES MONATS: »Wenn das Eis bricht« von Camilla Grebe (SE)***

Zwei Mordfälle verbinden sich auf unheimliche Art ... Im Rahmen des Berliner Krimimarathons. Anmeldung über unsere Webseite.

Mittwoch, 15. November, 19 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB: »Afinn | The Grandad«**

IS 2014 | R Bjarni Haukur Þórsson | 90 Min. | OmeU

Im Alter blickt Gudjón ganz neu auf sein Leben und seine kleine Welt und fragt nach dem Sinn des Ganzen. Warmherzige Komödie von der Insel.

Donnerstag, 16. November, 20 Uhr **Kammerkonzert: The Danish Piano Trio (DK)***

Das Trio spielt Werke von Niels W. Gade, Bent Sørensen und Johannes Brahms. Anmeldung über unsere Website.

21. bis 26. November | **außer Haus** **Für Kinder: Puppentheaterfestival**

Unter anderem mit dem Stück »Gräs« von Claire Parson (SE) im FEZ. fez-berlin.de

Montag, 27. November, 19 Uhr | **außer Haus** **Festkonzert: Finnland 100**

Die Botschaft von Finnland lädt ein: ein Fest zu Ehren des 100-jährigen Finnlands und der finnischen Musik in der Berliner Philharmonie.

Mit vielen finnischen Musikern und Werken finnischer Komponisten. berliner-philharmoniker.de

Dienstag, 28. November, 19 Uhr **Lesung: »Die Sturlungen« von Einar Kárason (IS)***

Imposante Isländer-Saga über den Anfang vom Ende der Wikinger. Moderation: Kristof Magnússon. Anmeldung über unsere Webseite.

Mittwoch, 29. November, 19 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB: »Staying Alive«**

NO 2015 | R Charlotte Blom | 83 Min. | OmdU

Nach Jahren einer eigentlich glücklichen Ehe kommt ein heimliches Liebesverhältnis ans Licht – und zwischen Marianne und Håkon kracht es.

Donnerstag, 30. November, 20 Uhr **Kammerkonzert: Nordic String Quartet (DK/FO/SE)***

Werke von Pelle Gudmundsen-Holmgreen, Carl Nielsen und Edvard Grieg. Anmeldung über unsere Website.

Montag, 4. Dezember, 19 Uhr **Diskussion: Kurt Tucholsky und Nelly Sachs (SE)***

Eine Veranstaltung in der Themenreihe »Weltweites Exil« des Förderkreises Denkmal für die ermordeten Juden Europas e. V.

Anmeldung über unsere Webseite.

8. bis 10. Dezember | **außer Haus** **Festival: Turbulenzen**

Festival für aktuelle interkulturelle Musik u. a. mit The Six Tones (VNM/SE) im Radialsystem V. radialsystem.de

9. Dezember bis 11. März | **außer Haus** **Ausstellung: Torbjørn Rødland (NO)**

»Back in Touch« – Fotografien bei C/O Berlin. Eröffnung am 8. Dezember. co-berlin.org

Montag, 11. Dezember, 20 Uhr **JAZZKANTINE: Alex Jønsson Trio (DK)***

Besonders der entspannte, melancholische Ton von Jønssons Kompositionen begeistert die Kritik. Anmeldung über unsere Website.

Mittwoch, 13. Dezember, 19 Uhr **NORDISCHER FILMKLUB: »En underbar jåvla jul | Eine schöne Bescherung«**

SE 2015 | R Helena Bergström | 108 Min. | OmU

Gefühle plus Weihnachten plus Familie gleich Drama gleich Liebe! Die Weihnachtskomödie war in Schweden ein Riesenerfolg.

Der **NORDISCHE FILMKLUB** ist eine Reihe des Kulturhus Berlin e.V. in Kooperation mit den Nordischen Botschaften. Der Beitrag für einen Filmabend beträgt 5 / 3 €, zwei Abende 8 / 5 €, drei Monate 15 / 12 €. Mitglieder des Kulturhus Berlin haben freien Eintritt.

Medienpartner:

tip Berlin

Nordische Botschaften | Felleshus (Gemeinschaftshaus)
Rauchstraße 1 | 10787 Berlin-Tiergarten
Tel 030 5050 0 | info@nordischebotschaften.org
nordischebotschaften.org
→ Abonnieren Sie unseren monatlichen Newsletter!

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag – Freitag 10 – 19 Uhr, Wochenende 11 – 16 Uhr
KANTINE:
Montag – Freitag 10 – 11.30 und 13 – 16 Uhr
(11.30 – 13 Uhr nur für Botschaftsmitarbeiter)

Kgl. Dänische Botschaft tyskland.um.dk
Botschaft von Finnland finland.de
Botschaft von Island botschaft-island.de
Kgl. Norwegische Botschaft norwegen.no
Schwedische Botschaft schweden.org

Gestaltung: Kristina Brusa